

**Zeitschrift:** Heimatschutz = Patrimoine  
**Band:** 81 (1986)  
**Heft:** 4

## **Sonstiges**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

**Download PDF:** 08.11.2024

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

## Beitrittserklärung / Déclaration d'adhésion

## Abonnement

Ich trete dem Schweizer Heimatschutz bei und werde Mitglied in der Sektion meines Wohnortes. Bitte senden Sie mir Statuten und Einzahlungsschein. (Jahresbeitrag inkl. 4 Nummern der Zeitschrift «Heimatschutz» je nach Sektion ca. Fr. 25.—, reduziert für Mitglieder unter 18 Jahren.)

*J'adhère à la Ligue suisse du patrimoine national et deviens membre de la section dont relève mon lieu de résidence. Veuillez m'envoyer les statuts et un bulletin de versement.*

*(Cotisation annuelle, comprenant les 4 numéros de la revue «Sauvegarde»: selon les sections, environ 25 fr. en moyenne, réduite pour les adhérents n'ayant pas atteint leurs 18 ans.)*

Jahrgang  
Né(e) en

Datum  
Date

Ich bestelle ein Jahresabonnement (4 Nr.) der Zeitschrift «Heimatschutz» für Fr. 12.—

*Je commande un abonnement (4 No. annuels) de la revue «Sauvegarde» pour le prix de 12 fr.*

### Adresse / adresse

Name, Vorname  
Nom, Prénom

Strasse Nr.  
Rue N°

PLZ/Ort  
NPA/Loc.

Beruf / Métier

Unterschrift  
Signature

Einsenden an / Envoyer à  
Schweizer Heimatschutz, Postfach, 8032 Zürich



# HEIMAT-SCHUTZ

SAUVEGARDE / SALVAGUARDIA

1986: 81. Jahrgang / 81<sup>e</sup> année  
Herausgeber / Éditeur:  
Schweizer Heimatschutz  
Ligue suisse du patrimoine national  
Redaktion / Rédaction:  
Marco Badilatti  
Ständige Mitarbeiter:  
Pierre Baertschi, Claude Bodinier  
Druck / Impression:  
Walter-Verlag AG, 4600 Olten  
Erscheint / Parution:  
vierteljährlich / trimestrielle  
Auflage / Tirage: 25 000  
Adresse: Redaktion «Heimatschutz»  
Postfach, 8032 Zürich (01 252 26 60)

## Mitbringsel

Die Winterzeit, Hochsaison für Gastgeber und Gäste, man lädt wieder ein und wird eingeladen. Im zweiten Fall bringt man etwas mit. Blumen verwelken, Pralinen sind fantasielos und Bücher heikel. Als Alternative bietet sich unsere Schoggitaler-Geschenkpakung an. Sie wird durch die Behinderten der Martin-Stiftung fertiggestellt und lässt Schenkenden und Beschenkten gleichzeitig an einer guten Tat teilnehmen. Ein informativer Prospekt über den Pfywald im Mittelwallis liegt dem Geschenk bei.



## Qu'apporter à ses hôtes?

L'hiver, c'est la saison des fêtes. Comme invité, on ne vient généralement pas les mains vides, et la question se pose toujours: qu'offrir? Des fleurs, elles se fanent; des fondants, c'est banal; un livre, c'est un peu délicat. Voici une solution intéressante: nos paquets-cadeaux d'écus d'or en chocolat. Ces charmants présents sont préparés par les handicapés de la fondation Martin. Un dépliant sur le Bois de Finges, dans le Valais central, est annexé au paquet-cadeau.



## Bestellung

\_\_\_\_\_ Geschenk-Packung(en) mit 8 goldenen Talern und einem farbigen Prospekt zum Preis von Fr. 15.—/Packung plus Porto und Verpackung

Name: \_\_\_\_\_

Vorname: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Unterschrift: \_\_\_\_\_

Auf Postkarte kleben und einsenden an:  
Talerverkauf für Heimat- und Naturschutz, Postfach, 8032 Zürich

## Commande

\_\_\_\_\_ paquet(s)-cadeau(x) de 8 écus d'or et un dépliant en couleurs, au prix de 15 fr. le paquet, plus port et emballage

Nom: \_\_\_\_\_

Prénom: \_\_\_\_\_

Adresse: \_\_\_\_\_

Signature: \_\_\_\_\_

A coller sur un carte-postale et envoyer à:  
Vente de l'Ecu d'or, case postale, 8032 Zurich